



Numero  
22  
22.01..2007



# GIARDININEWS

R.C.Milano Giardini Rotary International Distretto 2040

**Presidente:** Paolo  
**Vice Presidenti:** Antonio  
Piero  
**Segretario:** Franco  
**Tesoriere:** Alessandro  
**Prefetto:** Gildo

**Favole  
Faraone  
Ravetta  
Galante  
Malerba  
Criscuoli**



**Segreteria:** c/o Studio Faraone – Via A. Sangiorgio, 12 -20145 Milano  
Tel e Fax 02 31 76 59 (lun e gio 15.00 - 18.00)

[segreteria@rotary-giardini.it](mailto:segreteria@rotary-giardini.it)

<http://www.rotary-giardini.it/>

**Anno Rotariano 2006/2007**

**Riunioni conviviali:** Tutti i lunedì alle ore 20.00 presso il [ristorante "La Terrazza"](#) Via Palestro 2 – 20121 Milano – Tel. 02 76 00 21 86

29.01.2007 Ore 20.00 – Conviviale n. 22  
Rist. La Terrazza *"Donne di Milano"*  
Relatrice: Prof.ssa Marta Morazzoni, scrittrice

## **Presentazione della relatrice della conviviale del 29 gennaio 2007 Prof.ssa Marta Morazzoni.**

Marta Morazzoni è nata a Milano nel 1950, vive a Gallarate e insegna lettere in una scuola superiore. Si è laureata in filosofia con Remo Cantoni e ha tenuto rubriche di critica teatrale su riviste specializzate e quotidiani. Attualmente collabora a Tuttolibri della Stampa di Torino. Il suo primo libro, *la ragazza col turbante* (1986) ha avuto grande successo critico in Italia e all'estero ed è tradotto in nove lingue. Segue *L'invenzione della verità* (1988) premio selezione Campiello come *Casa materna* (1992). Del 1996 è *L'estuario* mentre nel 1997 con *Il caso Courier* vince il super Campiello. Allo stesso libro nel 2001 viene attribuito a Londra l'Independent Foreign Fiction Prize. Nel 2002 pubblica *Una lezione di stile* e nel 2005 *Un incontro inatteso per il consigliere Goethe*, mentre nel giugno del 2006 pubblica per Guanda *Amsterdam, la città del desiderio*.

## **Il club regala alle "prime" 30 signore che intervengono alla conviviale un libro di Marta Morazzoni.**

**O.D.G.** prima della conviviale:

- Baruffaldi presenta la sua "squadra"
- Amigoni presenta il programma RYLA 2007

5.02.2007 Ore 19.00 – **Consiglio Direttivo**  
Rist. La Terrazza Ore 20 - Conviviale n. 23  
*"Mozart a Milano"*  
Relatore Prof. Giulio Cesare Maggi

- 12.02.2007 Ore 20 – Conviviale n. 24  
Rist. La Terrazza  
“*Milano la storia: I Borromeo*”  
Relatore Prof. Paolo Biscottini – Direttore del Museo Diocesano di Milano
- 19.02.2007 Ore 20 – Conviviale n. 25  
Rist. La Terrazza  
“*Milano le attività: L’Editoria*”  
Relatore D.ssa Donatella Barbieri
- 26.02.2007 **CONVIVIALE SOPPRESSA** per contemporaneità con la Giornata della Professionalità.  
**Rimandata al giorno successivo 27 febbraio - martedì**
- 27.02.2007 **Martedì** - Ore 20 – Conviviale n. 26  
Rist. La Terrazza  
“*Milano i personaggi: Ricordo di Don Luigi Giussani*”  
Relatore Mons. Luigi Negri, Vescovo di San Marino e Montefeltro.
- 3.03.2007 Caminetti familiari

**Il Club:** Si ringrazia Stefano Luce, figlio di Luigi Luce, per l’aggiornamento del programma “Assiduità”. Ora le percentuali di presenza saranno attendibili.

**Inner Wheel –  
Mi Giardini:**

**31 gennaio 2007 – ore 20.00**

Villa Mozart – Milano

Celebrazione del 15° di Fondazione dell’ International Inner Wheel Club Milano Giardini PHF.

**14 febbraio 2007 – ore 12.30**

Villa Mozart – Milano

“*Perle di saggezza contadina*”

Teresio Bianchissi – autore di “101 Proverbi Padani”

**26 gennaio 2007 – ore 20.00 – venerdì**

“Cena al buio” by RTC Brianza Nord – Como

**Rotaract: 17 febbraio 2007 – sabato**

Ore 16.00 Assemblea distrettuale – Hotel Galles, Milano

Ore 20.00 “Party infernale”

**Sabato 27 gennaio 2007 – ore 9.30/13.00**

2° edizione delle “Giornate Regionali per l’Alfabetizzazione”

Programma provvisorio allegato.

**Distretto:**

Il Presidente della Commissione distrettuale per l’Alfabetizzazione PDG Renato Cortinovis trasmette il programma definitivo riguardante il Convegno “Giornate Regionali per l’Alfabetizzazione” che si svolgerà a Villa Olmo, Como **sabato 27 gennaio 2007**.

Si allega il materiale illustrativo di presentazione del convegno ed il programma definitivo.

**Conviviale n. 21 – 22 gennaio 2007**  
**Assiduità**

**Presiede** Paolo Favole    **Riunione** 21 **Soci** 83    **Presenti** 44    **Esonerati** 1    **Congedati** 4    **Assiduità** 55%

<b>Socio</b>	<b>Perc.</b>	<b>Socio</b>	<b>Perc.</b>	<b>Socio</b>	<b>Perc.</b>
V. Albanese	76%	R. Coluccia	76%	F. Morpurgo	5%
A. Alberici	62%	G. Criscuoli	100%	A. Nicolosi	67%
F. Amigoni	100%	N. D'Amico	43%	G. Palumbo	38%
P. Andreotti	95%	M. Dal Cin	57%	A. Papa	52%
A. Attili	90%	S. De Angeli	90%	E. Parazzini	0%
S. Balestra	29%	G. Di Ballo	24%	S. Pennisi	52%
G. Baruffaldi	76%	A. Faraone	100%	R. Pizzagalli	100%
G. Bellingeri	62%	P. Favole	100%	G. F. Polo	48%
P. Bernardelli	33%	L. Ferro	29%	E. Porzio Serravalle	19%
P. Bernasconi	10%	P. Fiorani	43%	A. Ragaini	10%
A. Bertolotti	71%	F. Frascini	57%	P. Ravetta	95%
S. Bertolotto	62%	F. Galante	100%	S. Redaelli Spreafico	0%
G. Bianchi	71%	E. Gambel	67%	A. Rezzoagli	57%
C. Bietolini	( C )	A. Gattoni	24%	G. Rimoldi	10%
F. Bock	81%	A. Giussani	62%	G. Rizzani	24%
D. Bodega	71%	F. Imperiali	0%	C. Robiglio	0%
G. Boniello	76%	S. Landriscina	76%	A. Sartorio	33%
R. Bosia	90%	P. Lebano	67%	A. Scialdone	43%
F. Bozzato	95%	F. Leone	38%	M. Signorelli	57%
A. Bradamante	81%	G. Lomazzi	81%	G. Sironi	100%
R. Bramani-Araldi	81%	D. Lonardoni	100%	M. Stringhini	33%
A. Brandolese	76%	L. Luce	100%	M. Tincati	19%
D. Caldiroli	86%	A. Malerba	57%	A. Turzi	86%
C. Camilli	52%	V. Malgeri	57%	C. Vafidis	57%
C. Cavallini	( E )	A. Marcellini	38%	M. Valverde	5%
G. Cerrato	62%	O. Mazzoni	100%	A. Verdirame	52%
M. Coggiola	0%	L. Menicanti	38%	T. Zavanella	57%
L. Colombo	90%	M. Mezzetti	24%		

**Visitatori rotariani:** Arch Jonghi Lavorini RC Mi NordEst – Arch. Gilla Giani RC Monforte  
Dr. Roberto Zei RC Mi SudEst – Rag. Claudio Lossa RC Monforte  
Mi Leonardo da Vinci: 21 soci – Mi Porta Vittoria: 32 – Mi Sempione: 29 soci

**Ospiti del Club:** Relatori: dr Ugo Debernardi e la sua Assistente, arch. Pier Paolo Maggiora – Assessori: dr. Carlo Masseroli, ing. Gianni Verga - Rotaract: Annalisa Landriscina -

**Ospiti dei Soci:** Dr. Alberto Devitini e dr. Viana Gilio e Paola ospiti di Favole - Andrea Caldiroli ospite di Dario Caldiroli (figlio) – dr. Marco Amadei ospite di Nicolosi – d.ssa Barbara Moro ospite di Rizzani – Sig. Nosi e signora (RC Tirana) ospiti di Papa

**Coniugi presenti:** Andreotti, D'Amico, Lebano, Nicolosi, Verdirame.

**Relatori:** dott. Ugo Debernardi e arch. Pier Paolo Maggiora

**Tema:** "Milano, la città: Il progetto per il Polo Urbano Fiera"

Immaginate dei bambini ai quali abbiano dato mezzo Sahara per costruire il loro castello di sabbia. Immaginate alcuni tra i più grandi architetti del mondo, come gli stranieri **Saha Hadid, Arata Isozaki, David Liberkind**, insieme a **Pier Paolo Maggiora**, i quali si siano trovati insieme per partecipare a un bando che "mette in palio" da 250 a oltre 350 mila metri quadrati di spazi vuoti o da risanare: per riprogettare un polmone di Milano come quello che fu l'ex Fiera. Un gioco da far tremare i polsi e la grande finanza. L'entusiasmo e la professionalità sono grandi. Tanto da far vincere loro la gara bandita nel 2003 dal Comune di Milano. Per realizzare il progetto, si mettono in campo dei colossi della finanza immobiliare, come la Generali, la RAS, la Immobiliare Lombarda e Lamaro Appalti. Il pool che si è creato deve assicurare al Comune di Milano alcune cose essenziali. E qui comincia il racconto dell'ingegner Ugo Debernardi e dell'architetto Pier Paolo Maggiora ai quasi 200 soci (170 per l'esattezza) di quattro Rotary (Da Vinci, Porta Vittoria, Sempione e Giardini), riuniti in conviviale interclub nella nostra sede, lunedì sera 22 gennaio, per la serie di dibattiti su "Milano, la città", nella fattispecie "Il progetto per il Polo Urbano Fiera": il ciclo di conferenze ideato dal nostro presidente Paolo Favole (architetto come loro, piemontese come loro: che cosa vuoi di più?).

Sono presenti gli Assessori comunali **Giovanni Verga** (oggi Assessore comunale alla Casa, già assessore all'Urbanistica e al Territorio della Regione Lombardia, e dal giugno 2001 Assessore allo Sviluppo del Territorio del Comune di Milano) e **Andrea Mascaretti** (Politiche del lavoro e dell'Occupazione) e **Carlo Masseroli** (Assessore all'Urbanistica).

C'è anche la notizia: sotto il nuovo mirabolante quartiere in progetto scorrerà la metropolitana MM5, un "regalo" del Comune alla nuova città nella città, che nel progetto si chiama Citylife, la città-vive. E infatti, spiega Debernardi, il Comune ha posto come condizione ai futuri potenziali appaltatori che la risorgente zona "non" avesse le caratteristiche negative della pur bella *Defense* di Parigi (una "maison de la Grandeur" che alle sei di sera torna deserta come e più del Sahara). E nello stesso tempo, spiega sempre Debernardi, rappresentasse "qualcosa che renda Milano", dove da 40 anni non si fa vera architettura-progresso, "orgogliosa di sé nel mondo", anche in previsione dei traguardi che per il 2015 si è posta la città (e per la quale sta lavorando l'attuale Giunta).

E allora? Il progetto - niente di più concreto - parte da uno studio che molti avrebbero considerato "effimero", e cioè da un'indagine sociologica, che nella fattispecie viene affidata alla Eurisko e che sonda che cosa vogliono i milanesi che si faccia in zona ex Fiera. La risposta: verde, cultura, ricreazione, utilità. E qui la prima svolta. Verde? Si dicono architetti e ingegneri del pool, che sono affiancati da almeno 200 tra colleghi, ambientalisti, esperti di viabilità e di ogni utile scibile. E ai bravi architetti Tancredi e colleghi del Comune il pool fa sapere che per esso "il verde sommato al verde" fa zero: un bosco vuoto va bene per gli scoiattoli, non per il cuore di una città. E decidono insieme: 51% di residenze e 49 % di terziario tutt'uno con il verde: 36 edifici, tra i quali due eccezionali Torri, da capogiro in ogni senso: in verde, dunque, popolato di "cose", di "cose da fare" (servizi alle persone, sicurezza, garage sotterranei che ingoiano il traffico interno, mentre il traffico esterno scorre svincolato da quella muraglia cinese che circondava la vecchia Fiera). Spiccano nel progetto il Museo del Design (finalmente!) e il Palazzo delle Scintille, interamente dedicato ai bambini e agli adolescenti. Appartamenti? Da mille a 1500, non faraonici, ma del tipo dei ponti delle grandi navi da crociera, snelli e defilati. E 2 box (almeno) per ogni unità abitativa o di servizio.

L'architetto Maggiora ribadisce la "filosofia" del progetto City Life, che è già partito in questi giorni con le prime demolizioni e che sarà vivo e vitale entro il 2010 per completarsi entro il 2014. Citylife dovrà mostrare al mondo che "Milano c'è" nella grande competizione

planetaria per la supremazia tecnologica e neoculturale, come dire interculturale, perché “l’architettura è la forma della Storia”, non è più “l’edificio”, ma un fascio di sinergie e di obiettivi, per i cui risultati, nel caso specifico, si vedono impegnati centinaia di professionisti che lavorano ai quattro angoli del mondo, collegati in rete. Il mondo, come disse Friedman, “ora è piatto”, nel senso che mentre a Milano l’architetto riposa, a Tokyo qualcuno sta completando le sue tracce, senza stop di orologi e gap di emisferi.

Piacerà il progetto? Ad alcuni sembrerà “nervoso”, “eccitante”, ad altri “effimero”, ad altri “giusto” (come dicono i giovani d’oggi) nei confronti dell’architettura che è nata con i templi di re Salomone e si è chiusa con il secolo XX. Ma saranno le nuove generazioni a giudicare. *Nui chiniam la fronte...* Milano s’è desta. E l’opera è, comunque “aperta”. Fin qui Maggiore, come Debernardi seguitissimo e applauditissimo. Sono seguiti interessanti interventi “interclub”.

*Nicola D’Amico*

## 2<sup>a</sup> edizione delle “Giornate Regionali per l’Alfabetizzazione”

CONVEGNO sabato 27 gennaio 2007, h 9.30 – 13.30 – Como (Villa Olmo) - Via Cantoni 1

### Programma:

ore 9,30      Saluti

- Sindaco di Como, Stefano Bruni
- Alessandro Tessuto, Assessore all’Istruzione – Provincia di Como
- Governatore Distretto 2040 R.I., Osvaldo Campari
- Governatore Distretto 2050 R.I., Gianni Jandolo
- Direttore Ufficio Scolastico Provinciale di Como, Benedetto Scaglione

Apertura lavori  
Presiede G. Piera Vismara, Coord. Dipartimento Istruzione ANCI Lombardia

### L’EDUCAZIONE DEGLI ADULTI IN LOMBARDIA

Ore 10,00      Relazioni:  
Gianni Rossoni, Assessore Regionale Istruzione, Formazione e Lavoro

Ore 10,25      Anna Maria Dominici, Direttore Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia

Ore 10,50      Renato Cortinovis, Presidente della Commissione distrettuale per l’Alfabetizzazione PDG

Ore 11,15      *Coffee break*

### LE SINERGIE COL TERRITORIO

Ore 11,35      Interventi di: Anna Veronelli, Assessore all’Istruzione di Como  
(Progetto con Università)

Tiziana Sala, Sindaco di Cantù (Accordi di rete e Progetto con Scuole serali)

Licia Viganò, Sindaco del Comune di Orsenigo

Ester Poncato - Lucas Maria Gutierrez, Azienda Sanitaria Locale di Varese

Alberto Barcella, Presidente Commissione Scuola e Impresa di Confindustria

Alberto Granata, Vicepresidente API – Milano - Confapi

Giorgio Merletti, Presidente regionale Confartigianato

Ore 12,25      Dibattito

Ore 13,00      Conclusioni : Lorenzo Brocca, Presidente Dipartimento Istruzione ANCI Lombardia  
Gianfausto Ferrauto, V. Presidente della Commissione distrettuale per l’Alfabetizzazione R.I.

**PROGRAMMI DEI ROTARY MILANESI**  
**Foglio programmi n° 24 - settimana dal 29 gennaio al 2 febbraio 2007**

CLUB	Data /Orario	SEDE	RELATORE	ARGOMENTI	NOTE
AQUILEIA	Lun. 29				
BRERA	Lun. 29 Ore 20	Hotel Diana	Ing. L. Ricci Moretti	Gli elicotteri	
CA' GRANDA	Lun. 29 Ore 19	Pech Italina Bar		Incontro fra i Soci	
GIARDINI	Lun. 29 Ore 20	Rist. La Terrazza	Prof.ssa Marta Morazzoni	Donne di Milano	Coniugi
Leonardo da Vinci	Lun. 29				
MANZONI	Lun. 29				
NORD EST	Lun. 29 Ore 20	Jolly Touring	Dott. Cervi	Costi e ricosti della politica italiana	
SCALA	Lun. 29				
SUD	Lun. 29 Ore 20	Jolly Touring	Gen. B. Tosetti	Forze italiane in Libano nel 1982: il primo impatto	Coniugi
SUD EST SUD OVEST	Lun. 29 Ore 20	Circolo Mozart	AG E. Adamoli D.ssa A. Mavellia	Preparazione per la visita del Governatore Tutto quello che avreste voluto sapere sulla comunicazione (e non avete osato chiedere)	Coniugi
VERCELLINA S.C. Naviglio Grande	Lun. 29 Ore 12,45	Soc. Giardino	Prof. A. Pezzano	Medico, paziente e tecnologie	Coniugi
LINATE	Mart. 30				
MILANO	Mart. 30 Ore 13	Circolo Stampa	E. Croci Ass. Comunale	Milano: strategie per una mobilità sostenibile	
NORD	Mart. 30 Ore 13	Hotel Manin (salvo conferma)	Dott. A. Grezzi	Azione professionale: evoluzione e progetti	
SAN BABILA	Mart. 30 Ore 20	Circolo Mozart	Gen. N. Barale Col. Tarantino	La pattuglia acrobatica italiana, le Freccce Tricolori, mito e storia	
SEMPIONE	Mart. 30 Ore 20	Hotel Duomo	M. Dalmazzo	Grandi viaggi	
VISCONTEO EUROPA	Mart. 30 Ore 20	Circolo Mozart		Gabriele Ceccato presente Mike Buongiorno	Coniugi
Arco della Pace	Merc. 31 Ore 20	Villa Mozart	T. Rigamonti	Il tennis nel 2007: dall'elite alla globalità, uno sport per tutti ovunque	
CORDUSIO	Merc. 31				
EST	Merc. 31 Ore 13	Circolo Mozart	Prof. M. Canella	Circoli ed élites a Milano tra il XVIII e il XX secolo	
FIERA	Merc. 31 Ore 19,30	Circolo Stampa	C. Fazzini F. Pergani	Università: qualità o quantità	
OVEST	Merc. 31 Ore 13	Circolo Stampa		Nuovo Regolamento Direttivo	
CASTELLO	Giov. 1				
DUOMO	Giov. 1 Ore 20	Circolo Mozart		Visita del Governatore del 2040° D. Dott. Osvaldo Campari	
NORD OVEST	Giov. 1 Ore 12,45	Circolo Mozart	Dr. P. Pizzoni	Il massacro di Eylau	
SAN SIRO	Giov. 1 Ore 12,45	Circolo Stampa	E. Rosaspina	Una donna nel giornalismo attuale	
SETTIMO	Giov. 1 Ore 20	Società Giardino			
MONFORTE	Ven. 2 Ore 12,45	Circolo Stampa	L. Serqua	Legittima difesa	
CA' Granda	Sab. 3 Ore 16	Circolo Stampa		Torneo di Bridge a sostegno dei progetti di servizio del Club	
MI-P.ta Vittoria	Sab. 3			Visita all'Abbazia di Chiaravalle a seguire Pranzo nell'antica Trattoria del Laghetto	Coniugi ed Amici